

Mehmet Çayırdağ

KAYSERİ'DE SELÇUKLU VE BEYLİKLER DÖNEMİNE AİT
BAZI KİTÂBE VE MEZARTAŞLARI

TARİH DERGİSİ

Sayı : XXXIV 1984

*Prof. Dr. M. C. Şehâbeddin Tekindağ
Hatıra Sayısı'ndan*

Ayrı basım

EDEBİYAT FAKÜLTESİ BASIMEVİ
İSTANBUL — 1984

No=ab216

No=ab213



ÇEKÜL KÜTÜPHANESİ

DEMİRBAŞ NO.

ab 216

SINIFLAMA NO.

ab 213

BAĞIŞCI

GELİŞ TARİHİ

6.4.1985
Sayın Prof. Dr. Mecit Sözer'e
Saygılarımla
ay

KAYSERİ'DE SELÇUKLU VE BEYLİKLER DÖNEMİNE AİT BAZI KİTÂBE VE MEZARTAŞLARI

Mehmet Çayırdağ

Kayseri'de Anadolu Selçuklu ve Beylikler dönemine ait kitabeler ve genel Kayseri tarihi hakkında ilk çalışmayı, 1910 yılında vefat eden, kaymakamlık, lise öğretmenliği ve vilayet baş katipliği vazifelerinde bulunmuş Ahmet Nazif Efendi yapmıştır. «*Mir'at-i Kayseriye*» ismi ile iki cilt ve üç kısımlık bir kitap hazırlayan Nazif Efendinin bu eseri halen sülâlesinden bazı şahısların elinde bulunmaktadır¹. Bundan sonra 1907 (1323) yılında Kayseriye gelerek araştırmalarda bulunan meşhur tarihçi ve müzeci Halil Edhem, Ahmet Nazif Efendi'nin de yardımı ile 1918 (1334) yılında maruf eseri «*Kayseriye Şehri*»ni² yazarak Kayseri'de bulunan birçok âbide ve bunların kitabelerini ilk defa neşretmiştir. Aynı müverrih ve Arifi Paşa, *Tarih-i Osmanî Encümeni Mecmualarında*, Kayseri'de bulunan diğer bir kısım kitabeleri de yayımlamışlardır³. Daha sonra Albert Gabriel «*Monuments Turcs D'Anatolie*» serisinin ikinci kitabı olan *Kayseri-Niğde* bölümünde, Kayseri İç Kalesinde bulunan Karaman-

1 Kitabı elinde bulunduran şahıslar kimseye göstermedikleri gibi, çeşitli zamanlarda bastırma veya müzelere satılma teşebbüslerine de karşı koymuşlar, bu şekilde bu kıymetli araştırma ilim âlemine tanıtılamamıştır. Eserin sadece konu fihristini Ali Rıza Önder, Kayseri Basın Tarihi isimli kitabında vermiştir, Ankara 1972, s. 132-134.

2 Halil Erhem, *Kayseriye Şehri Mebani-i İslâmiye ve Kitabeleri Selçuki Tarihinden bir Kitâ'a*, İst. 1334. Bu eseri Dr. Kemal Göde sadeleştirip yeni harflere çevirmiş ve ilavelerle 1982 yılında «*Kayseri Şehri*» ismiyle, Kültür ve Turizm Bakanlığı tarafından bastırılmıştır.

3 Halil Edhem, «Karamanoğulları hakkında vesaik-i mahkûke», *Tarih-i Osmanî Encümeni Mecmuası*, Sene 1328, s. 134; Kadı Burhaneddin Ahmed namına Kayseri'de bir kitabı, s. 16; Melik Gazi, sene 1331, s. 541 vd; Karatay Hanı, S. 6, s. 14. Arifi, Elbistan ve Maraş'ta Zülkadir (Dulkadir) Oğulları Hükümeti, aynı mecmua, sene 1331, s. 373.

oğulları'nın iki kitabesinin tercümesini yanlışlıklarla vermiş, Müzeci Osman Ferit Sağlam, Kayseri'nin en eski tarihî İslâmî kitabesini ve beylikler dönemine ait bazı mezartaşı ve kitabeleri, yine müzeci ve araştırmacı M. Zeki Oral, Kayseri Huand ve lâle Camilerinin minber kitabelerini⁴, Prof. Dr. Faruk Sümer, Dulkadiroğlu Süleyman Bey zâviyesi kitabesini⁵, Ekrem Hakkı Ayverdi, İç Kale'de Gabriel'in yanlış olarak neşrettiği kitâbeyi⁶ neşretmişler, eski müze müdürlerinden Naci Kum ise, bu konuda *Kayseri Erciyes dergisi*nde yayınladığı makâlelerden⁷ başka, Kayseri'de bulduğu bazı vakfiye ve kitâbelere, Kayseri Müzesindeki birçok kitabe ve mezartaşlarını da dahil ederek «Kayseri Kitabeleri» isimli bir defter hazırlamıştır. Defter Türk Tarih Kurumu'nda 564 numarada kayıtlıdır. Dr. Kemal Göde'nin yeni harflerle yayımlamış bulunduğu, yukarıda bahsi geçen «*Kayseri Şehri*» isimli eserde ve adı geçenin basılmamış doktora tezi olan «*Eretnalular*» da neşredilmemiş bazı kitâbeler bulunmaktadır. Bunlardan başka tarafımızdan Halil Edhem'in «*Kayseriye Şehri*»ne şerh olmak üzere hazırlanmış olan ve *Vakıflar Dergisi*'nin XIII. sayısında yayınlanan «Kayseri'de kitabelerinden XV ve XVI. yüzyıllarda yapıldığı anlaşılan ilk Osmanlı yapıları» isimli araştırımızda ve diğer makâlelerimizde birçok kitâbeyi neşretmiş bulunuyoruz⁸.

4 Osman Ferit Sağlam, «Şimdiye kadar yayınlanmamış bazı kitabelerle meskükatın millî tarihe hizmetleri», IV. Türk Tarih Kongresi zabitleri, Ankara 1952, s. 159 vd; M. Zeki Oral, «Anadolu'da sanat değerini haiz ahşap minberler», *Vakıflar dergisi*, S. V.

5 Faruk Sümer, «Bozok tarihine dair araştırmalar», A.Ü. DTC Fak. 50. Yıl Armağanı, s. 346, 347.

6 Ekrem Hakkı Ayverdi, *Osmanlı Mimarısında Fatih Devri*, İst. 1974, C. IV, s. 780.

7 Naci Kum, «Haydar Beyin mezarı nerede?» *Erciyes Halkevi Dergisi*, S. 6-7-8, s. 235.

8 Adı geçen makalemizden başka bu konuda şu araştırmalarımız yayınlanmıştır : «Kayseri'nin İncesu İlgesinde Şeyh Turesan Zaviyesi», *Belleten*, S. 174, planlar ve ekler 175; «Kayseri Ulu Camii Ahşap Minberi», *Türk Etnografya Dergisi*, S. 16, s. 55-64; «Kayseri Erciyes eteklerinde iki türbe» (Erol Yurdakul ile birlikte), *Vakıflar Dergisi*, S. XII; «Develi Ulu Camii Minberi», *Vakıflar Dergisi*, S. XIV, s. 139-147; «Kayseri'de Selçuklu ve beylikler devri binalarında bulunan taşıçı işaretleri», *Türk Etnografya Dergisi*, S. XVII, s. 79-109; «Kayseri'de zamanımıza kadar gelememişbazı tarihi yapıları», IX. Türk Tarih Kongresine sunulan tebliğ.

Bu yazımızda yine Anadolu Selçuklu ve Beylikler dönemine ait, simdiye kadar nesriyatı yapılmamış, Kayseri'deki bazı kümbet-türbelerde ve Kayseri Müzesi'nde bulunan kitâbe ve mezartaşlarını ele almış bulunuyoruz. Bunları devirlerine göre ayırt ederek ve imkân nisbetinde de kitâbelerde ismi geçen şahıslar hakkında mâmumat arıyarak inceliyeceğiz.

I. XII. yüzyıl kitabeleri

1 - Han Camii Kümbeti : Bu kümbet Kayseri'nin Talas Caddesi üzerinde, han olarak yapıldığı halde sonradan camiye çevrilmiş Han Cami'inin⁹ güneyinde bulunmaktadır. Klasik Selçuklu tarzında olan kümbet iki katlı olup, aynı devirde yapılan diğer kümbetlerden, yanında bulunan türbedar odası ile farklıdır. Kümbetin birinci katı olan cesetliği kare planlı, sivri tonozlu olup doğuda bir kapısı bulunmaktadır. Birinci kat dörtgen plandan, köşelerde sahinlar bıkarak sekizgene dönüşen ikinci kat göğde'nin doğuda dışarıya açılan bir kapısı ile kuzeyde bulunan türbedar odasına açılan küçük bir geçidi bulunmaktadır. Yine ikinci katta, güney batıda bir mihrab, karşılıklı ikişer yüzde, ortalarından küçük sütunla ikiye ayrılmış dört küçük pencere bulunmaktadır. Kümbet içten kubbe, dıştan sekizgen külâhla örtülüdür. Piramit külâhın üegen yüz kenarları silmelerle çerçevelenmiştir. İkinci kat içerisinde iki lahit-mezartaşı bulunmaktadır, dışta külâh altında bir kitabe kuşağı dolasmaktadır. Kümbet sade olup sathi taş tezyinat bulunmamaktadır.

Kümbete bitişik kuzeydeki türbedar odası birinci kat seviyesinde, tek tonozlu ve kare planlidır. Doğu köşesinde kapısı bulunmaktadır. İçte tonoz, profilli bir konsol'a basmaktadır. Bu devre ait benzer kümbetlerde bu şekilde bir hücrenin bulunmayışı, bu bölümün türbedar odasından çok ilave başka bir türbe olduğu intibârı vermektedir.

Kümbetin batısından geçen bir dıvar, sonradan cami olan Han'ın da batı dıvarını teşkil etmektedir. Bu eski dıvar kalıntısı hanı gece-

9 Tahsin Özgür-Mahmut Akok, «Üç Selçuklu âbidesi Dolayhan Kesikköprü Kervansarayı ve Han Camii», *Bulleten*, S. 86, s. 251-260; Kemal Özergin, «Anadolu Selçuklu Kervansarayları», *İ.Ü. Ed. Fak. Tarih Dergisi*, S. 20, s. 151; Kurd Erdmann, *Dass Anatolische Karavansaray Des XIII. J.H.*, Berlin 1962, Teil I, №. 50.

rek kuzeye doğru devam etmekte olup mahiyeti veya ait olduğu yapı malum değildir¹⁰.

Kümbette, yukarıda da belirtildiği gibi külah altında, sekizgen göğdenin dış yüzlerinin üst taraflarında, yine bu devir kümbetlerinde görüldüğü gibi¹¹ bir kitabe kuşağı bulunmaktadır. Büyük bir bölümü, türbe ve mezartaşlarında yazılması adet ayetlerden olan Kur'an II-255 (Ayete'l-kürsi) ile 256. ayetin baş kısmı olan bu yazının herhalde tamamı ayet zannedilerek üzerinde şimdiye kadar durulmamıştır. Halbuki ayetler arasında kitabede, tarih ve türbede medfun şahsin isim ve unvanları bulunmaktadır. Kümbetlerde bu şekilde ayet firizi yerinde tarih ve isim yazılması adetten değildir. İstisnai bir örnek te yine Kayseri'de Hasbek Kadı (Mesud Güzar) Kümbeti'nde bulunmaktadır¹². Karakteristik Selçuklu sülüsü ile köfeki taş üzerine yazılmış bu kitabe aynen şöyledir :

هذا القبر المرحوم المحسن جمال الدين امير الاسفهانلار ابو
المسكارم تنكيرى بر مش بن داود نور الله رضى عنه الله لا اله الا هو
الحق القيوم لاتأخره سنة ولا نوم له ما في السماوات وما في الارض
من ذا الذي يشفع عنده الا باذنه يعلم ما بين ايديهم وما خلفهم
ولا يحيطون بشيءٍ من علمه الابما شاء وسع كرسيه السموات
والارض ولا يوده حفظهما وهو العلي العظيم . لا اكراه في الدين
قد تبين الرسند من الغي فمن يكن في سنن اربع و ثمانين و
وخمسينائه

10 Divarın Handan sonra devam eden bir bölümü, Vakıfların 1981 yılı onarımında yükseltilerek ve önü kesilerek, sanki camii bir takviye kulesi imiş gibi onarılarak büyük bir yanlışlık yapılmıştır. Yine 1979 yılı onarımında da Han'ın sağlam olan Kuzey divarı baştan başa yenilenmiştir.

11 Kayseri'de Ordu Evi ve Ahmet Paşa İlkokulu kuzeyindeki bir anonim kümbette, Gevher Nesibe Hatun Kümbetinde, Hunat Hatun Kümbetinde, Çifte Kümbette ve XIV. yüzyıl kümbetlerinin bazlarında bu şekilde kitabe firizleri dolaşmaktadır.

12 Sağlam, a.y.

Türkçesi : Bu kabir merhum, mahsun, büyük kumandan, kerem sahibi Cemaleddin Tanrıvermiş (Tanrıvermiş) bin Davud'undur. Allah makamını nurlandırsın. Allah, ki ondan başka tanrı yoktur, daima diri ve yarattıklarını koruyup yöneticidir. Kendisini ne bir uyuklama, ne de uyku tutmaz. Göklerde ve yerde olanların hepsi onundur. Onun izni olmadan Kendisi'nin katında kim şefaat edebilir? Onların önlerinde ve arkalarında oları bilir. Onun ilminden, ancak kendisinin dilediği kadarından başka bir şey kavrayamazlar. O'nun Kürsüsü gökleri ve yeri kaplamıştır. Onları korumak Kendisine ağır gelmez. O yücedir, büyüktür. Dinde zorlama yoktur. Doğruluk, sapıkluktan seçilip belli olmuştur. Beşyüz seksen dört senesinde.

Kümbet içerisinde biri küçük diğeri büyük iki lahit bulunmaktadır. Köfeki taşından yüksek olarak yapılmış bulunan ve ölçüleri 160 X 32 X 67 cm olan küçük lahtin alt yüzünde iri palmet dallarının tekrarlarından ibaret bir firiz dolasmaktadır. Orta bölümde, iki uzun yüzde Ayete'l-kürsi (Kur'an II-255) in bir bölümü olan şu yazılar yine Selçuklu sülüsü ile yazılmıştır :

الله لا إله إلا هو الحى القيوم لا تاحذه سنة ولا نوم له ما في السموات
وما في الأرض من ذا الدين يشفع عنده الإباذة

Bu yazı hizasında bulunan bir taraf dar yüzde ise sadece :

جمال الدين تنكري برمش

yazılıdır. Lahtin en üst kitabı kuşağının iki uzun yüzünde :

الله رحمن الله رحيم

ibaresi tekrar edilmektedir.

Kümbetin kitabesinde ve lahitte ismi geçen ve 584 (M. 1188) yılında vefat ettiği belirtlen Cemaleddin Tengribirmış (Tanrı birmış = Tanrıvermiş) bin Davud hakkında malumat bulunamamıştır. Yine kitabede kumandan (sipehsalar) olduğu belirtlen bu zatin, Çaka Bey'le birlikte, Anadolu'nun fethinde (1090 yıllarında) faaliyet gösteren Tanrıvermiş¹³ olması zaman bakımından mümkün gözükmüyor.

13 Osman Turan, *Selçuklular Zamanında Türkiye*, İst. 1971, s. 87, 95.

Cemaleddin Tanrıvermiş'in, bu türbesine 10 M uzaklıkta bulunan Han'ı da yaptırıp yaptırmadığı, yani bu kümbetin şimdi cami olarak kullanılan Hana ait olup olmadığı malum değildir. Hanın şimdi mihrap olarak kapatılmış olan kapısı üzerinde bulunması gereken kitabe düşmüş ve kaybolmuş, yeri sonradan taşlarla örülmüştür.

Halil Edhem, Kayseri'de en eski kitabe olarak 589 tarihli, Kılıç Arslan evladından, Kayseri Meliki Nureddin Sultanşah zamanına ait Hoca Hasan Medresesi kitabesini nesretmiştir¹⁴. Oysa Osman Ferit Sağlam'ın nesrettiği 580 tarihli Mesud Güzar (Hasbek Kadı) kümbetinin kitabesi¹⁵, Kayseri'de şimdiye kadar bilinen en eski kitabe olduğu gibi, bizim burada nesrettiğimiz kümbetin kitabesi de ikinci eski kitabe olmaktadır. Bu tarihte II. Kılıç Arslan Anadolu Selçuklu sultanıdır (saltanat yılları 1155-1192). Ancak 1186 yılında memleketi onbir oğlu arasında taksim etmiş, Kayseri de yukarıda belirtildiği gibi Nureddin Sultanşah'a düşmüştür. Sultanşah Kayseri'de, ağabeyi, Sivas Meliki Kutbeddin Melikşah tarafından öldürüldüğü 1196 yılına kadar hüküm sürmüştür¹⁶.

Kümbet içerisinde birinci lahte göre daha büyük ve daha yüksek olarak (ölçüleri 206 X 32 X 78 cm) aynı cins taştan yapılmış olan ve üzerinde üç bölüm halinde üç kitabe kuşağı bulunan ikinci lahtın en üst kuşağında, iki uzun yanda Kur'an III-18 ve 19 un bir bölümü olan,

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَكُوتُ وَأُولُو الْعِلْمُ فَإِنَّمَاً بِالْقُطْ لَا إِلَهُ
الْإِلَهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ . اَنَ الدِّينُ عِنْدَ اللَّهِ الْاسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ
الَّذِينَ اَوْتَوُا الْكِتَابَ اَمْ بَعْدَ

ayetleri yazılıdır. Orta bölümde, iki yanda ve başlarda Kur'an II-255 (Ayet e'l-kürsi) den bir bölüm bulunmaktadır :

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُ الْقَيُومُ لَا تَاخِذْهُ سَنَةٌ وَلَا نَوْمٌ . لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ

¹⁴ Kayseriye Şehri, s. 1. Bu kitabe şimdilik Kayseri Müzesi deposundadır.

¹⁵ Sağlam, a.y.

¹⁶ Turan, 216-229.

وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ ذَاذِي يُشْفَعٍ عَنْهُ إِلَّا بِذَنْهِ يَعْلَمُ مَا بِينَ أَيْدِيهِمْ
وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ

En alt sırada :

الماصى الى رحمة الله تعالى امير على خسام توفى في شهر جمادى
الاول سنه اثنى و ثلاثين و ستمائه و صلى على محمد وعلى الله ...
به بر لطاف نفرىن وعلى اصحابه اجمعين .

yazılıdır. Burada ismi geçen ve Cemazielevvel 632 (M. 1235) yılında vefat etmiş olduğu kayıtlı olan Emir Ali Hüsam, tarih itibarıyle I. Alaaddin Keykubad devri ümerasından olması ve aynı türbede bulunduğu için Cemaleddin Tanrıvermiş ile bir şhriyet bağıının bulunması lazım geliyor ise de tarihî şahsiyeti tebit edilememiştir.

Her iki lahitteki yazı ve motif araları sıva ile doldurulmuş olduğundan okuma gügüyü ile karşılaşılmış, yazı aralarındaki sıvalar taşa zarar vermemeye çalışılarak temizlenmiştir.

2 - II. Süleymanşah Kitabesi, 7 Receb 594 Cuma (15 Mayıs 1198 Cuma) : Kayseri Müzesi deposunda, kırılarak iki parçaya ayrılmış ve aradan kırılan parçaları kaybolmuş, birinci satırı özellikle kazınarak silinmiş, büyük ebatta (112 X 64 cm) bir mermer kitabe bulunmaktadır. Ayrı, ayrı kitabeler zanniyla 1539 ve 1542 numaralara kaydedilen bu parçalar tarafımızdan birleştirilmiştir. Birinci satırı kazınmış olduğundan kitabenin hangi binaya ait olduğu belli olamakta ve nereden geldiği de kaydedilmemiş olduğu için bu konuda birşey söylememektedir. Ancak Naci Kum'un, yukarıda zikri geçen, Türk Tarih Kurumu'ndanki defterinde bahsettiği bu kitabenin parçasına benzer bir kitabenin, Tabaklarönü'ndeki büyük mezarlardan (Seyyid Burhaneddin Mezarlığı) Müzeye getirildiğinden bahis vardır. Bu kitabenin bahsedilen kitabe olduğu ve bu mezarlığa en yakın Selçuklu yapısı olan ve kitabesi kaybolmuş bulunan, yukarıda zikri geçen Han Camii'ne ait olabileceği düşünülmüş ise de, parçalar Hanın kitabı yerine pek uygun düşmemektedir.

Arapça, mermer, beş satır olan kitabı metni aynen söyledir :

(Kazınmış)... (1)

- (2) رَكْنُ الدِّنِيَا وَالدِّينِ عَزَّ الـ (سَلَامُ) وَلَا (سَلَمَيْنَ)... بِرَازِّمَانِ جَسَدِ
الْعَمَدِ سُلْطَانِ بِلَادِ الرُّومِ وَالشَّامِ وَالْأَرْمَنِ الْبَ قَتْلَغُ لَجُ (إِيْنِجُ؟)
أَرْسَلَانِ أَبِي الْفَتْحِ
- (3) سَلِيمَنْشَاهُ بْنُ قَلِيلِجِ أَرْسَلَانُ ... (الـ) سَهْ مَنَارُ ... مَدَةُ ظَلَالِ
اَقْبَالِ ذَادَ اللَّهَ رَعِيًّا وَسَرَّاً وَذَادَ اَقْبَالًا وَاغْصَالًا
- (4) الْمُحْتَاجُ إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى ... حَسْنُ الْأَرْبَلِيُّ اَرْاجِيُّ غَفَرَ
رَبِّهِ وَفَقْهَ اللَّهِ تَعَالَى إِلَى الْخَيْرَاتِ فِي يَوْمِ الْجَمْعَةِ السَّابِعِ مِنْ شَهْرِ
رَجَبِ الْاَهِيَّ
- (5) سَنَةُ اَرْبَعٍ وَتَسْعِينَ وَخَمْسَائِهِ (قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حَسْبَنَا اللَّهُ وَنَعَمُ الْوَكِيلُ نَعَمُ الْمَوْلَى وَنَعَمُ النَّصِيرُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي اَمْتِ
مُحَمَّدُ .

Kırılıp eksilmiş bölümlerinden başka birçok yerlerinde oyuklar bulunan kitabının mevcut metninden çıkan tercüme şöyle olacaktır: İslam ve Müslümanların azizi, Rum, Şam ve Ermen beldelerinin sultani, alp kutluğ...arslan, fatih, Kılıç Arslan oğlu Süleymanşah... geleceği aydınlik olsun, halkı çok olsun, ömrü uzasın, (zamanında) Allah'ın rahmetine muhtaç Erbilli.....Allah korusun, hayrını kabul etsin, beşüz doksan dört senesinin mübarek Recep ayının yedinci Cuma gününde. Peygamber -Allah'ın rahmeti ve selamı üzerine olsun- buyurdu: Allah bize yetişir, O ne güzel vekildir. Ne güzel mevla, negüzel yardımıcıdır. Allahım ümmet-i Muhammedi bağışla.

Kitabede ismi geçen Süleyman Şah (bu kitabede, diğer bazı kitabe ve paralarında adı birleşik olarak Süleymanşah şeklinde yazılıdır) Anadolu Selçuklu devletinin yedinci hükümdarı olup 1196-1204 yılları arasında sultanat sürdürmüştür. II. Kılıç Arslan'ın on bir evladın-

dan olan bu şehzadeyi yukarıda bahsi geçen memleketin taksimi nöticesinde Tokat ve civarı düşmüştür. Küçük kardeşleri olup babasının veliaht tayin ettiği I. Gıyaseddin Keyhüsrev'in birinci sultanatı esnasında, ona karşı Sivas, Kayseri ve Aksaray yolu ile harekete geçip başşehir Konya'yı 7 Zilkade 593 (M. 22 Eylül 1196) ele geçirip tahta çıkmıştır¹⁷. Sultan'ın tahta çıkışından sekiz ay kadar sonra, ait olduğu bina tamamlanarak yazılan bu kitbe, Rükneddin Süleymanşah'ın ilk kitabelerinden biri, Sultan unvanıyla da belki birincisi olmaktadır¹⁸. Zira Niksar'da, tahta çıkışından bir ay sonra (Muhammed 594) tarihinde yazılmış bulunan kale kitabesinde, Selçuklular'da umumiyetle melik ve vezirler için kullanılan دُلْهَنْ unvanı¹⁹ yazılmıştır. Eksik olan o kitabede ayrıca melik ve Sultan unvanlarından hangisinin yazıldığı da malum değildir. Süleymanşah bu kitabede sultanatına yakışır büyük unvanlarla anılmıştır. Yine kitabede binayı yaptıran Erbili şahsin isminin, kırılmadan dolayı anlaşılmayan bir bölümü ile, bir mana veremediğimiz, Türkçe, «ci» ile biten bir unvanı veya mesleği bulunmaktadır. Kitabe sonuna bir de hadis-i şerif ve bir dua ilave edilmiştir. Yine bu kitâbe Kayseri'de Sultan ismi yazılı en eski kitâbe olmaktadır.

Süleymanşah zamanında Kayseri'de bu binadan başka bir de Şehrin 35 km kuzey batısında, Ankara yolu üzerinde (yol bugün buradan geçmemektedir), 599 (M. 1203) yılında yapılmış Tekgöz (eski kayıtlarda Yalnız Göz) Köprüsü bulunmaktadır²⁰. Bu iki kitabeden anlaşılıyor ki Süleymanşah zamanında Kayseri'de birhayli imar faaliyeti olmuştur.

3 — Alaca Kümbet kitâbesi : Şehrin Talas Caddesi üzerinde, mügüün cadde ortasında kalmış, tek katlı, kare planlı göğdeli ve al-

17 Turan, 241, 244-247.

18 H. 594 tarihli bir kale kitabesi de Niksar'dadır, İsmail Hakkı (Uzunçarsılı), *Kitabeler*, İst. 1927, s. 64, 65.

19 *Kayseriye Şehri*, s. 68, 69, 120.

20 *Kayseriye Şehri*, s. 9. Halil Edhem'in nesrettiği bu kitabeyi zorlukla yakınına çıkararak incelediğimizde «emirü'l-mü'minîn»den sonra bir kelime bulunduğu, «Zeyneddin» isminin «Bedreddin» olduğunu ve «el-muhtac ila rahmet-Ullahi» ibaresinin olmadığını görmüş bulunuyoruz.

tigen pramit külahlı bu türbenin²¹ batı cephesinde, yapıldığı döneme uygun düşmeyecek şekilde olan iki büyük penceresi üzerinde bulunan, yumuşak andezit (köfeki) taşı üzerindeki tek satırlık kitâbede :

هذا مسجد الا ... الدين ابن محمد الحرى ... و و خمسائه

yazılıdır. Kitabının orta kısmı yıpranmış olduğundan onarımda bu kısım düz taşla yenilenmiştir. Tarih kısmının bir bölümü de keza tabiat şartları ile silinmiştir. Naci Kum, kümbeti onarımdan evvel görmüş olduğundan Tarih Kurumundaki defterinde eksik kısmı «Emir sadreddin Ömer bin Cemaleddin» olarak tamamlıyorsa da burada eksik olarak görülen kısım «Emir» ve eğer doğru ise «Cemaleddin» olmalıdır. Diğerlerinin fazla ve yakıştırma olabileceği, kalan kitabeyi tetkikle anlaşılmaktadır. Buna göre kitabeden «Emir Cemaleddin bin Muhammed» ve mensub olduğu beldenin okunamıyan ismi çıkmaktadır. Tarihte, yüzler hanesi kesin olarak «beşyüz», onlar hanesi de divanı olarak «80» gibi yazılmıştır. Birler hanesi tamamen silinmiştir.

4 — Hâcib Kümbeti : Kayseri'de Kalenderhane-Şih Mahalle-sinde, Ahmet Paşa İlkokulu'nun kuzeyinde bu havalide bulunan ve ikisi adsız (anonim) kümbetler diye bilinen üç XII. yüzyıl kümbetlerinden birisidir. Kümbet halen çok harap durumda olup sekizgen gövdedenin ancak üç divarı kalmış diğer yanlar kubbe ve külah yıkılarak kaybolmuştur. Kümbetin olması lazım gelen alt katı (cesetlik) toprak altında kalmış olduğundan durumunu görmek mümkün olmamıştır. Vakıflarca binanın, kalan kısımlarını sağlamaya alacak şekilde küçük çapta onarım yapılmıştır. Acilen tamamının restorasyonu yapılmalıdır.

Kümbetin bugün ayakta olan güney cephesi üzerinde yumşak ve açık renk taş üzerine yazılmış iki satırlık kitâbesinde :

هذا مسجد امر حرم
حاجب جاولى بن عبد الملك غازى

21 Mahmut Akok, «Kayseri'de Tuzhisarı Sultanhanı, Köşk Medrese ve Alaca Mescit diye tanınan üç Selçuklu mimarı eserin rölövesi», *Türk Arkeoloji Dergisi*, S. XVII-2, s. 14, 15.

ibaresi bulunmaktadır. Kalan dıvarların üst tarafında, külah altına gelecek şekilde dolaşan malum kitâbe kuşağında Ayete'l-kürsi'den bir bölüm okunabilmektedir.

Yapı itibariyle XII. yüzyılın ikinci yarısına tarihlenebilecek olan bu kümbetin tarihsiz kitabesinde ismi geçen Hâcîb Çavlı hakkında bir malumat edinilememiştir. Çavlı'nın babası olan Abdülmelik Gazi ise, Danişmendname'de geçen Abdülvehhab Gazi ve Abdurrahman Gazi²² gibi, Anadolu'nun fethi esnasında gazalar yapanlardan biri olsa gerektir. Çavlı'nın «hâcîb» olan unvanı, onun Selçuklu veya Danişmendli sarayında, sultanın kapı hizmetkarlığı gibi mühim bir vazifede olduğunu göstermektedir.

Bu kümbete kuzey-batıda, 15 M kadar mesafede bulunan aynı devre ait benzer bir kümbet Vakıflarca onarılmış olup külah altın-daki kitâbe kuşağında sırasıyla Besmele, Kur'an III-18, 19, Besmele, İhlas Suresi (Sure 112) ve Ayete'l-kürsi yazılıdır. Yine bunların yakınında bulunan, Küçük Çalık Camii bahçesindeki aynı döneme ait kümbet, onarılmış ve sağlam vaziyette olup üzerinde herhangi bir kitâbe mevcut değildir. Bu çağ kümbetlerinden diğer biri de Develi İlçesinde (eski Develi, Yukarı Güney Mahallesi) bulunmaktadır²³. Dev Ali Türbesi adıyla bilinen bu yapının pencere kenarındaki çok bozulmuş kitabesinden ibâresi okunmak tâdîr. 602 (M. 1205/6) yılında yapılmış bulunan Kayseri Şifahanesi ve Mederesesi (Şifaiye-Giyasiye Medreseleri, Çifte Medrese) Kümbeti (Gevher Nesibe Kümbeti)²⁴ kitâbe kuşağında da Besmele, Ayete'l-kürsi ve devamı ayet yazılıdır.

II. XIII. yüzyıl kitâbesi

Nasreddin Hoca'nın mezâr taşı: Kayseri Müzesi deposunda bulunan ve Müzenin 1456 envanter numarasında kayıtlı olan, mermer,

22 Turan, 124, 131, 134.

23 Tahsin Özgür-Mahmut Akok Develi Abideleri, Belleten S. 75, s. 378-380.

24 *Kayseriye Şehri*, s. 30; Gabriel, s. 68; Mahmut Akok, «Kayseri'de Gevher Nesibe Sultan Darüssifası ve Sahibiye Medreseleri», *Türk Arkeoloji Dergisi*, S. XVII-1, s. 133-142; Abdullah Kur'an, *Anadolu Medreseleri*, C. I, Ank. 1968, s. 65; M. Oluş Arık, «Erken Devir Anadolu Türk mimarisinde türbe biçimleri», *Anadolu*, S. XI-1967, s. 73.

iki parçalı olduğu halde küçük parçası kaybolmuş, bu haliyle 106 X 24 X 26 cm ebadındaki lahit tipli mezartaşının alt sıra kitâbe kuşağında Kur'an IX - 21, 22. ayetleri ile bir hadis yazılıdır :

بِشَرِّهِمْ رَبِّهِمْ بِرَحْمَةِ مِنْهُ وَرِضْوَانُ وَجَنَّاتُهُمْ فَهَا نَعْ (سِيمْ فَقِيمْ
خَالِدِينَ فِيهَا أَبْدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الدُّنْيَا مِزْرَعَةُ الْآخِرَةِ

Tercümesi : Rableri onlara kendisinden bir rahmet, rıza ve içinde ebedî kalacakları nimeti bol cennetleri müjdeler. Orada ebedî kalacaklardır. Allah, işte büyük mükafaat onun yanındadır. Peygamber - Allah'ın selamı ve rahmeti üzerine olsun - buyurdu : Dünya ahiretin mezraasıdır.

Üst sırada :

هَذَا قَبْرُ الْمَرْحُومِ الْمَغْفُورِ السَّعِيدِ الشَّهِيدِ نَصْرُ الدِّينِ خَواجَهُ جُو ...
سَ فِي ضَفْرِ سَنَهِ احْدِي وَعَشْرَ وَسَمَائِهِ

yazılıdır. Tercümesi : Bu kabir merhum, mağfur, said, şehid Nasreddin Hoca'nındır. Altıyüz onbir yılının Safer ayında (M. 1214 Mayıs-Haziran) (vefat etti).

Müze'ye Kayseri'deki hangi türbe ve ya mezarlıktan geldiği belli olmayan bu mezar taşının meşhur Nasreddin Hoca'ya ait olduğu ileri sürülmüştür. Taşta Nasreddin Hoca'nın baba ismi yazılı olabilecek kısım kaybolmuş olduğu gibi, isimden sonra «Ço.» diye başlayan kelimenin de ne olduğu belli değildir. Bu terkipteki isim devrinin adetine uymayacak şekilde dikkat çekicidir. Taşa halk içindeki meşhur söylenişi ile yazılmıştır denilebilir. Eksik kelime onun esas isminin başlangıcı da olabilir.

III. XIV. yüzyıl kitâbeleri

1 — Gürcümelek Hatun Türbesi kitabesi : Kayseri Müzesinde bulunan ve Müzenin 83/84 envanter numarasında kayıtlı, 32 X 53 cm ebadındaki mermer kitâbenin ait olduğu türbenin yeri ve şekli hak-

kında bir malumat bulunmamaktadır. Ancak Kayseri Dış Kale Surları üzerinde, şimdî aynı zamanda birer semt isimleri olan Kiçi Kapı ile Boyacı Kapısı arasında Gürcü Kapısının bulunduğu, bu civarda sur içinde Gürcü Hamamı diye bilinen bir hamamın ve Gürcümelek Hatun'un türbesinin olduğu bazı yaşlılar tarafından ifade edilmiştir. Bugün bu yapılardan eser kalmamıştır. Bahis konusu üç satırlık kitâbede :

هذا قبر المرحومه المغفوره كور جملك حاتون
نور الله ضريحها في اوائل ربيع الاول سنة
ثلاث وعشرين وسبعينه غفر الله له و بالمؤمنين

yazılıdır. Buradan 723 yılı Rebiülevvel ayının başlarında (M. Mart 1323) vefat etmiş olduğu anlaşılan Gürcümelek Hatun'un şahsiyeti hakkında bilgi yoktur. Hatun'un babasının ismi dahi, belki başka dinden olduğundan yazılı değildir. Bu tarihte Anadolu, İlhanlı valileri tarafından idare edilmekte idi.

2 — Bünyan* Ulu Camii kitabesi : Kayseri'nin Bünyan İlçesi'nde bulunan Ulu Cami ve kitâbesini Sadi Dilaver, İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Sanat Tarihi Enstitüsü tarafından yayınlanan *Sanat Tarihi Yıllığı'nın 1966-1968 tarihli sayısında* neşretmiştir. Ancak bu mühim kitabe, sadece doğru okunan binanın mimarının ismi hariç tamamen eksik bırakılmış ve binanın tahmin edilen yapılış tarihinde hataya düşülmüştür. Biz burada, yerinde incelediğimiz kitâbeyi eksiksiz olarak vermeye çalışacağız.

Camiin portal nişine uygun olarak U şeklinde yerleştirilmiş 396 X 35 cm ebadındaki mermer, iki satır olan kitabenin 19 cm enindeki geniş üst satırında Kur'an IX-18. ayeti yazılıdır :

انما يعمر مساجد الله من امن بالله واليوم الاخر واقام الصلوة واتي
الزكوة ولم يخش الا الله فعسى اولئك ان يكونوا من المهددين .
صدق الله

* Bünyan İlçesi'nin eski ismi «Sarımsaklı»dır. Bünyan ismini «Bunyan-i Hamid» olarak geçen asırın sonlarında almıştır.

Tercümesi: Allah'ın mescitlerini ancak Allah'a ve ahiret gününe inanan, namazı kılan, zekatı veren ve Allah'tan başka bir kimseden korkmayanlar onarırlar. İşte onlar doğru yolu bulanlardan olabilirler. Allah doğrudur.

8 cm genişliğindeki alt satırda :

قال النبي عليه الصلاة والسلام : من بنى مسجداً و او قصاصة
قطارة بنى الله له بيتاً في الجنة و سماه بيت الحمد . امر بعماره هذا
لمسجد المبارك امير الامرا عادل مؤيد مظفر قاهر الفسق
قاتل الطاغي ظهير الدولة والدين محمود بن تاج قزل احسن الله
عاكبت فبني في غرة مفتح شهر المحرم سنہ اربع و ثلاثین و (سبعمائہ)

yazılıdır. Tercümesi: Nebî -Allah'ın rahmet ve selamı ona olsun-buyurdu : Herkim küçük te olsa bir mescit yaptırırsa Allah ta o kimse için Cennet'te bir ev yapar ve o eve hamd evi adını verir. Bu mübarek mescidin imarını emirlerin emiri, âdil, müeyyed, muzaffer, fâsıkları kahreden, isyankarları katleden, Zahireddin bin Tac-ı kıızıl (Altın Taç) -Allah onun akibetini iyi eylesin- emretti. (Yediyüz) otuz dört senesi Muharrem Ayının başında bina edildi.

Kitabe'nin, Camiin cephe divarı ile aynı seviyede bulunan sağ ucunda, üç satır halinde (عمل كالبان بن قرا بولى Kara Bulaoğlu Kaluyan yaptı), sol ucunda da yine üç satır halinde (كتبه تذن بن قسره kitâbeyi yazanın ve babasının ismi olan yazılar bulunmaktadır).

Kitâbe'nin kâtip isminin yazılı olduğu sol köşesi kırılmış, fakat bu kırıkla sadece inşa tarihinin yüzler hanesi kaybolmuş, birler ve onlar hanesi okunabilemektedir. Buna göre, aşağıdaki tesbitimizle yüzler hanesinin de yediyüz olduğu ve böylece 734 Muharremi başında (M. 1333 Eylül ortaları) yapıldığı anlaşılan camii yaptıran Tacı-kızıl oğlu Emir Zahireddin Mahmud hakkında malumat aradık. Ahmet Eflâkî'nin eseri olan *Ariflerin Menkibeleri*'nde (Çeviren Tahsin Yazıcı, İst. 1973, C. s. 530) bu konuda şu bilgiler bulunmaktadır : Moğollar'ın Anadolu valisi Timurtaş, Mevlevi şeyhi Abid Çelebi'yi, üç beylerinin kendisine biat etmeleri için elçi olarak gönderilmek

üzere, emirlerinden ve daha sonra Anadolu'da kendi adına bir beylik kuracak olan Eretna Bey'i vazifelendirmiştir, Âbid Çelebi de bu vazife feden affedilmesi için Eretnaya, aracı olarak Ahmet Eflâkî'yi göndermişse de isteği kabul edilmemiştir. Çelebi; istemiyerek çıktıığı bu seyahat dönüşünde Konya'ya geldiğinde, Konya'da Tac-ı kızıl'ın oğlu Emir Zahireddinden başka kimsenin kalmamış, hepsinin Rum hudutlarından çıkışip Şam'a gitmiş olduğunu görmüştür. Onlar Konya'ya gelince Zahireddin de Gevale kalesine gitmişti. Buradaki «Rum emirlerinin Şam'a gitme» tabirinden, Demirtaş'ın İlhanlılar'a isyanından sonra H. 727, M. 1327 yılında Misir'a, Memluklular'a iltica etmesi hadisesini anlayabiliriz. Yine aynı eserin 337. sayfasında, Tac-ı kızıl'ın oğlu, mefahirü'l-ümara Zahireddin'in bir zaman Konya'nın hâkimi olduğu ve hükümeti idare etmek ve halka bakmakta eşinin bulunmadığı, bir gün, bir ziyaret esnasında Âbid Çelebi'nin uzun büyüklerini tenkit ettiği, Abid Çelebi'nin de ona cevap verdiği, bu esnada Şeyh Hasan Timurtaş'tan (Timurtaş olsa gerek, yani Timurtaş'ın oğlu Şeyh Hasan) acaip bir haber geldiği (Şeyh Hasan'ın Memluklular tarafından öldürülen babası Timurtaş'ın yaşadığı hakkındaki yalan haberimi acaba?), bunun üzerine Zahireddin'in renginin değişip yemek yemeden atına binip gittiği, bir kaç gün sonra da bir ok yarası ile vefat ettiğinin öğrenildiği kayıtlıdır.

Aynı esere göre Âbid Çelebi, Ulu Arif Çelebi'nin ölüm yılı olan H. 719, M. 1320 tarihinde Mevlevî şeyhi olmuş, H. 739, M. 1320 yılında da vefat etmiştir. Bu durumda Zahireddin'in ölümü bu iki tarih arasında olmalıdır. Camii 734 yılında tamir etmiş olduğundan (bu hadiselerden, kitâbede kırık olan yüzler hanesinin de yediyüz olduğu açıklar) ölümü 734-739 yılları arasında olmalıdır.

Faruk Sümer'in, *Selçuklu Araştırmaları Dergisi*'nin birinci sayısında yayınlanan «Anadolu'da Moğollar» isimli makalesine göre, H. 729, M. 1329 yılında, Anadolu valiliği, İlhan Ebu Said tarafından Uygur Esen Kutluğ oğlu Emir Mahmud'a verilmiş, H. 733, M. 1333 yılında adı geçen emir merkeze alınarak yerine Celayir Şeyh Hasan tayin edilmiştir. Emir Mahmud 734 yılında diğer emirlerle birlikte Ebu Said'e karşı isyana kalkmış, 736 da Arpa Han ve Musa Han arasındaki savasta bulunmuş, yine aynı yılda Celayir Şeyh Hasan tarafından Azerbaycan'da öldürülmüştür. Bu şahsin konumuz olan Zahireddin Emir Mahmud'la aynı şahıs, aslen Uygur olup babasının

esas adının Esen Kutluğ, Anadolu Valiliğinden ayrılış tarihinin de 734 yılı olduğunu zannetmekteyiz.

Ahmet Eflâkî'nin bahsettiği Şeyh Hasan Timurtaşî, H. 738, M. 1338 yılında ortaya çıkıp, 738 ve 740 yıllarında iki defa Celayir Şeyh Hasan'ı mağlup etmiş, 742 yılında da Karanbüük savaşında Eretna'ya mağlub olarak müddet sonra da vefat etmiştir. Eretna ise 736 yılında Anadolu valiliğini Celayir Şeyh Hasan'dan devralmış, 742 yılında da beyliğini kurmuştur.

Emir Zehireddin Mahmud'un babası Tâc-ı kızıl'ın ismi ile anılan, Kayseri'de, yeri şimdiki Cumhuriyet Mahallesinde, Sultan Hamamı ile Yoğun Burç arasında bulunan ve XV. asırdan beri kayıtlara geçmiş olan bir mahalle bulunmaktadır. Öyle anlaşılıyor ki Zahireddin ve bilhassa babasının Kayseri ile yakın alakası bulunmakta idi.

Yine kitâbede ismi geçen mimar Kara Bula oğlu Kaluyan, kendisinden önce yaşamış meşhur Selçuklu mimarı Kaluyan'ın ismini almış olmalıdır ve tabii ki Sivas'taki Gök Medrese'yi yapan meşhur usta Kaluyan'la aynı şahıs olması tarih bakımından mümkün değildir. Camiin örtü sistemi, yine aynı devirde Kayseri'nin diğer ilçesi olan Yeşilhisar'da (eski adı Develi Karahisarı veya Yavaşhisarı) Alaaddin Erena tarafından H. 747, M. 1346 tarihinde yaptırılan Ulu Cami ve daha sonra Kayseri'de yapılan mescitlere benzemektedir.

3 — Kadı Mescidi Kitâbesi : Yalman (Yenice İsmail) Mahallesinde bulunan ve bugün istimlak sahası içindeki eski evlerle yıkılmış, terkedilmiş olan, yakın devirde yenilenmiş mescidin 60 X 80 cm ebadındaki dört satırlık mermer kitâbesinde,

امبر بتوسعة

هذا المسجد الجامع المنسوب سلمان رحمة الله
الامير الموفق فخر الدين اسماعيل بن الامير حسام الدين
حاليل دا ما معظمه في تاريخ ذى الحجه سنہ ثمان وثلاثین وسبعيناً

yazılıdır²⁵. Zilhicce 738 (M. Haziran 1338) tarihli bu kitabede ismi geçen ve mescidi bu tarihte genişleten Emir Fahreddin İsmail ve babası Emir Hüsameddin Halil, herhalde İlhanlı ve Eretnâh ümerâsına idiler. Mescidin önünde bulunan ve Kayseri'de bu türlü mescitlerde özellikle görülen kule minaresinin kaidesi olan çeşme üzerinde bulunan büyük ebattaki mermer kitâbe, maalesef çok aşınmış olduğundan herhangi bir malumat çıkarılamamıştır.

4 — Şah Kutluğ Hatun Türbesi kitâbesi : Kayseri'de Gavremoğlu Mahallesinde bulunan ve şehrin en sanatlı portaline sahip olan Şah Kutluğ Hatun türbesinin kitâbe ve mezartaşları hakkında ilk defa Naci Kum, yukarıda bahsi geçen «Haydar Bey'in Mezarı nerede?» isimli makalesinde, bazı yanlışlıklarla malumat vermiş, yine yukarıda bahsi geçen Taşçı işaretleri konulu makalemizde de türbenin mimarisi üzerinde kısaca durarak iki resmini yayınlamıştık. Bunlardan sonra Kemal Göde de «*Kayseri Şehri*»nde kitâbenin kendisine göre bir tercümesini yayımlamış, doktora tezinde de yine kitâbe ve mezartaşlarını konu yapmıştır. Biz burada esas olarak türbenin mermer, dört satırlık, 90 X 65 cm ebadındaki arapça kitâbesi üzerinde duracağız. Kitâbenin aslı şöyledir :

امرت بعمارة هذا التربة
المطهرة البيت الشريفه المخدره المكرمه
شاه قطلون خاتون ادام الله خلاها لاجل ابناها و امه الاميرين
المرحومين الامير بخشايش والامير حيدار بك نوار الله قبر هما في
شهرور سنه خمسين و سبعمايه

Tercümesi : Bu türbenin imarını temiz, hanım, şerefli, mahrem, kerem sahibi Şah Kutluğ Hatun -Allah ona dostluğunu devam ettirsin- oğulları ve anneleri (kendisi) için emretti. Merhum emirler Emir Bahşayış ve Emir Haydar Bey, Allah kabirlerini nurlandırsın. Yediyüz elli yılının (M. 1349) aylarında.

25 Kitabe'nin tercümesi Dr. Kemal Göde tarafından neşredilmiştir, *Kayseri Şehri*, s. 13-14.

Kitâbeden Bahsayış ve Haydar Beyler'in, anneleri olduğu anlaşılan ve türbeyi yaptıran Şah Kutluğ Hatun'dan önce vefat ettiklerini öğreniyoruz. Türbe içinde, kapının arka tarafına isabet eden duvarda, Şah Kutluğ Hatun'un, binayı kendi halis malından yaptrıldığına dair tarihsiz ve herhalde yine hayatında iken yazdırdığı bir kitâbesi daha bulunmaktadır.

Vakıflarca 1977 yılında onarılan, bu onarım esnasında çökmüş kubbesi tamir edilerek üzerine bir külâh ilâve edilen türbenin içi tarafımızdan temizletilmiş, civardaki evlerin burayı depo olarak kullanmalarına mani olunmuş ve Kutluğ Hatun ailesine ait, daha önce kırılmış bir kısım eksik mezartaşları uygun şekilde yerleştirilmiştir. Eski yıllarda bu taşlardan bir kısmı Kayseri Müzesine taşınmıştır. Bahsayış Bey'in Müze'ye nakledilen mezartaşında 748 yılında öldüğü ve Haydar Bey'in oğlu olduğu yazılıdır. Türbede bulunan Haydar Bey'in mezartaşında ise 750 yılında vefat etmiş olduğu ifadesi bulunmaktadır. Bu durumda Haydar Bey, Kutluğ Hatun'un oğlu, Bahsayış Bey de onun oğlu, yani Kutluğ Hatun'un torunumaktadır. Şah Kutluğ Hatun'un yine Müze'de bulunan ve 1558 numarada kayıtlı olan mezartaşında maalesef ölüm tarihi ve başka məlumat silinmiştir. Türbe içinde Haydar Bey'in 718 yılında ölmüş oğlu Emir Hüseyin ile Bahsayış Bey'in oğlu Emir İbrahim'in mezartaşları bulunmaktadır.

Vefat tarihlerinden ve Emir unvanlarından İlhanlı ve Eretnalı beylerden olduğu anlaşılan Haydar Bey ve Bahsayış Bey hakkında fazla bir məlumat bulunamamıştır. Haydar Bey'in ismi ile anılan, Kayseri'nin Argıncık Mahallesinde, kitâbesiz, muhkem bir köşk bulunmaktadır. Bu köşkten Albert Gabriel, yukarıda bahsi geçen eserinde bahsetmiştir. Şikârî'de de (s. 151, 152, 153) Eretnalı Mehmed Bey'in oğlu Alaaddin Ali Bey'e yardım edip Onu, Karamanlılar elinde esir iken kurtaran ve tahtına iade eden bir Bahsayış Bey'den bahis vardır. Bahsayış Bey'in, ölüm tarihine göre Alaaddin Ali Bey'le değil, Eretnalıların kurucusu Alaaddin Eretna Bey'le münasebeti olsa gerektir.

5 — Eratnalı Sultan Alaaddin Ali Bey'in mezar taşı : Bir yüzü mihrap şeklinde, diğer yüzü düz olarak hazırlanmış, 74 X 40 X 23 cm ebadında, müzenin 1497 envanter numarasında kayıtlı ve halen Kay-

seri Etnoğrafya Müzesi teşhirinde bulunan mermer mezar taşının mukarnaslı mihrap şeklindeki yüzünde devren Kur'an IX - 21, 22. ayetleri ve bir dua yazılıdır.

بَشَرٌ هُمْ رَبِّهِمْ بِرَحْمَةِ مِنْهُ وَرَضِوانُ وَجَنَّاتٌ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ قَيْمٌ
خَالِدُونَ فِيهَا إِبْدًا أَنَّ اللَّهَ عِنْهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ . رَحْمَةُ اللَّهِ مِنْ مَزَادٍ
وَبِرَحْمَةٍ

Tercümesi : Rableri onlara Kendisinden bir rahmet, rıza ve içindeki ebedî kalacakları nimeti bol cennetleri müjdeler. Orada ebedî kalacaklardır. Allah, işte büyük mükafaat onun yanındadır. Allah rahmet eylesin ve rahmetini artırınsın.

Diğer tarafı olan düz yüzünde :

هذا قبر المرحوم
المغفور المحتاج الى رحمة الله تعالى
علالدين على بن المرحوم محمد
نور الله ضريحهما ومن رحمة مرحمة

Tercümesi: Bu kabir merhum ve mağfur, Allah'ın rahmetine muhtaç, merhum Muhammed'in oğlu Alaaddin Ali'nindir. Allah kabirlerini nurlandırsın, rahmet ve merhamet eylesin²⁶.

Eratnalılar'ın, bir yıl kadar hükümdarlık yapmış olan Cafer Bey dahil dördüncü hükümdarı bulunan Alaaddin Ali Bey, 1365 (H. 767) vefat eden babası Gıyaseddin Mehmed Bey'in yerine hükümdar olmuş, 1380 (H. 782) yılında Turhal'da vebadan vefat ettiği tarihlerde kayıtlıdır²⁷. Müverrih Âli, Kayseri'de mirliva iken gördüğü ve *Füsüli'l-Hall ü Akd* isimli eserinde bahsettiği üzere, Ali

26 Mezartaşı tarafımızdan Kemal Göde'ye gösterilerek onun tarafından, Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi hazırladığı «*Eretnalılar*» isimli, basılmış doktora tezinde kullanılmış ve *Kayseri Şehri*'nde (s. 139, N. 240) tercumesini vermiştir. Aynı taş üzerindeki yazıları Naci Kum da Tarih Kurumu'ndaki defterine kaydetmiştir.

27 *Kadi Burhaneddin Ahmed ve Devleti*, İst. 1970, s. 42-43.

Bey'in mezarı, Dedesi Alaaddin Eretna'nın inşa ettirmiş olduğu, Kayseri'deki Köşk Medresesi²⁸ içerisinde, Alaaddin Eretna, hanımı Suli Paşa ve babası Gıyaseddin Mehmed'le birlikte bulunmaktadır²⁹. Ancak 1906 yılından önce Mutasarrif tarafından, buradaki mezar taşları havuz yapımında kullanılırken, bu faciadan Ali Bey'in taşı kurtulmuş ve bilahire Kayseri Müzesi'ne nakledilmiştir. Ali Bey'in Turhal'da ölmüş olduğu malum olduğuna göre, cesedinin oradan Kayseri'deki aile türbesine nakledilmiş olduğu anlaşılmaktadır. Kitabe'de Ali Bey'in ve babasının Sultanlık unvanlarının bulunmaması dikkati çekmektedir. Öyle anlaşılıyor ki, onun son zamanlarında kısmen ve ölümünden hemen sonra da tamamen iktidarı ele geçiren Kadı Burhaneddin Ahmed zamanında ceset nakledilmiş ve mezar taşı yazdırılmış; iktidar değişikliği sebebi ile sultanlık unvanlarında yazdırılmamıştır. Kitâbede tarih bulunmamaktadır.

IV. XV. yüzyıl kitâbeleri

1 — Şeyh Çelebi'nin oğlu Osman Çelebi'nin mezar taşı : Kayseri Müzesi İslâmî taş eserler deposunda bulunan ve Müze'nin 1498 envanter numarasına kaydedilmiş olan, klasik Selçuklu tarzında, mermer, 75 X 16 X 41 cm ebadındaki lahitin üst sıra uzun yüzlerinde ve bu sıradan bir dar yüzde Kur'an III-18 ayeti yazılıdır :

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَالْوُلُومُ قَائِمٌ بِالْقَطْطِ . لَا إِلَهَ
إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ .

Alt sıra uzun yüzlerde :

هذا قبر المرحوم المعصوم عثمان جلبي ابن الامير الاعظم شيخ
جلبي القرمانى

ذى النهد سنه تسع
Üst sıra bir dar yüzde: Alt sıra dar yüzlerde: توفى في
عما يزيد عن ،

28 Mahmut Akok, Kayseri'de Tuzhisarı Sultanhanı, Köşk Medrese...

29 *Kayseri'ye Şehri*, 109-116.

Ayetin tercümesi : Allah, melekler ve adaleti yerine getiren ilim sahipleri, O'ndan başka tanrı olmadığına şahitlik etmişlerdir. Ondan başka tanrı yoktur. O güçlündür hakimdir. Ayet haricindeki kısmın tercümesi: Bu kabir büyük emir Karamanlı Şeyh Çelebi'nin oğlu merhum, masum, Osman Çelebi'nindir. Sekiz yüz dokuz senesi Zilkade ayında (M. Nisan 1406) vefat etti.

Kitâbede ismi geçen ve küçük yaşıta vefat etmiş olduğu mezar taşı ebadından anlaşılan Osman Çelebi'nin babası Emir Şeyh Çelebi, Karamanoğullarının, bu mezartaşına göre ilk Kayseri valisidir. Kadı Burhaneddin'in vefatından sonra, H. 800, M. 1398 yılında ilk defa Osmanlılar'a geçen Kayseri, H. 804, M. 1402 yılında Yıldırım'ın Ankara savaşında mağlub olması üzerine, Timur tarafından yeniden kurulan Karamanlılar'a verilmiştir. Karamanlılar da burada Timur adına para bastırılmışlardır³⁰. H. 814, M. 1411 yılında, Şehrin Dulkadiroğullarından Nasreddin Mehmed Beyin oğlu Hasan Beyin eline geçtiği, daha sonra Davud'un oğlu Emir Şeyh Çelebinin, Şehri bunlardan kurtardığı, Kayseri İç Kalesi'nde bulunan kitabelerden anlaşılmaktadır³¹. Kaledeki Şeyh Çelebi'ye ait yarısı kırılık kaybolmuş kitâbe söyledir :

الما ستوى الاتراك الضالون على مدینه قبصريه وبعهد الناس ...
في تحریب الكعبۃ الشریفة فخرج الامیر کبیر الشیخ جلبي بن
داود ...

والکما ظمین الغیظ والعافین عن الناس ف عمر في ایام ...
خدار الله ملکه وكان السضا الو في ح تمربن عز ... شیخ جلبي ا ...

Tercümesi : Dalalette bulunan Türkler Kabe'nin tahribi gibi Kayseri Şehri'ni ve halkını istila ettiler Davud'un oğlu, büyük emir Şeyh

30 Kayseri'de kitabelerinden..., s. 532.

31 a.g.m., s. 533. Karamanoğlu Mehmed Bey'in H. 826, M. 1423 yılında vefatı üzerine Dulkadiroğlu Hasan Bey (Nasreddin Mehmed Bey'in oğlu), Niğde'de bulunan Karamanoğlu Ali Bey'in üzerine yürümüş, Dulkadiriler bu seferde Develi ve Aksaray'a kadar olan bölgeyi istila etmişler ise de Karamanoğlu İbrahim Bey'in mukabil taarruzu üzerine çekilmişlerdir, İ.A. Karamanlılar Maddesi, C. VI, s. 325 (Prof. Dr. M.C. Şehabettin Tekindağ tarafından yazılmış)

Çelebi çıktı. İnsanların hatalarını affeden ve kinini susturan (Kur'an III-134)..... zamanında tamir oldu. Allah mülkünü devamlı eylesin. Aziz Şeyh Çelebi'nin oğlu-?-Demir...

Kitâbede «zalim Türkler» tabiri ile Dulkadiroğulları anılmıştır. Karamanlılar da bir Türk boyu olduğu halde, Şeyh Çelebi veya kitâbeyi yazan Dulkadırıllar'ı bu şekilde vasiflândırmaktadırılar. Kitâbeden kırılarak kaybolmuş olan bölümünde, herhalde Kale'nin tamiri'nin Karamanoğlu II. Mehmed Bey zamanında yapıldığı yazılı idi. Kitâbeden, Şeyh Çelebi'nin, konumuz olan Ahmed Çelebi'den başka, ilk ismi yine Şeyh gibi okunan Demir (Temir) isimli ikinci bir oğlu'nun varlığı da ortaya çıkmış oluyor. Bu isimden Şeyh Çelebi'nin Kayseri'yi Karamanlılar'a veren Timur'un ismini oğluna vermiş olduğunu anlamaktayız. Kitâbede tarih kısmı da kırılmış olduğundan Kale'nin Dulkadiroğullarından alınış tarihi belli olmamaktadır.

Karamanoğlu Mehmed Bey'in, Memluklular'a ait Tarsus'u, Ramaçanoğlu Ahmed Bey ile birlikte ele geçirmeleri üzerine, H. 822/ M. 1419 yılında Memluk Sultanı Melik Müeyyed Şeyh, Anadolu'ya, oğlu İbrahim kumandasında büyük bir kuvvet göndererek Kayseri Kalesi'ni, Şehrin beyi olan Şeyh Çelebi'nin kaçması üzerine fethettiğini, bu sırada kendilerine tâbi ve yardımçı olan Dulkadiroğlu Nasreddin Mehmed Bey'e verdigini tarihlerden öğreniyoruz³².

tir). Bahis konusu Karamanlı - Dulkadırı mücadelerleri hakkında Şikarî'de malumat bulunmaktadır : «Alaaddin Şah Şam Beylerinden Melik Nasır ile cenk idüb sulu olmuşlar idi. Oğlu Tavil Hasan, yirmi bin askerle Niğde önüne gelince yağma eyledi. İbrahim Han duyub otuz bin er cem eyledi..... Karındaşı Alaaddin Bey'i serdar idüb on bin er ile Germiyan oğlu'na yardım gönderdi ve Orhan Bey gelüb Şamlu ile Niğde ovasındacenk eyledi..... Şam askeri ile Orhan Bey yirmi gün cenk idüb Şamlu yiğin gelüb Karaman askerin sindilar. Orhan Bey Şehid oldu. Asker kaçub giderken yedi bin er ile İbrahim Han irüsüdi. Emmüsi Orhan'ın şehid olduğun duyub, dönüb yirmi dört bin er dahi cem idüb, Şamlu'ya mukabil irisüp yedi gün muhkem cenk eyledi..... Şam askeri şöyle sindi ki kaçmağa başladı. Amik Ovası'na varınca muhkem cenk eylediler» (s. 186, 187). Burada «Şamlular»dan kastın Dulkadiroğulları olduğu malumdur. Birinci ismi «Tavil» olarak geçen Dulkadiroğlu Nasreddin Mehmed Bey'in oğlu Hasan Bey'in, aynı eserin 152. sayfasında «Tahir Hasan» olarak geçen, Şam'a hükümettiği belirtilen ve Alaaddin Bey'le sulu yaptığı ifade edilen şahısla aynı olması lazımdır.

32 Kayseri'de kitabelerinden..... s. 534; Arifi, s. 373; *Kayseriye Şehri*, s. 126; İsmail Hakkı Uzunçarşılı, *Anadolu Beylikleri*, Ankara 1969, s. 169-171: İ.A. Dulkadiroğulları Maddesi, C. III, s. 659.

Aslında bir Karamanoğlu destanı olan Şikari'nin³³ *Karamanoğulları tarihinde*, Şeyh Çelebi'nin babası olan Davud Bey hakkında destan tarzında anlattığı karışık malumat arasından şu hususları tesbit edebiliriz: Davud Bey, Karamanoğlu Halil Bey'in (beylik yılları aşağı, yukarı 1333-1350)³⁴ oğludur. Muhtelif zamanlarda Karamanlılar adına Konya, Kayseri ve Sivas'ta beylik yapmış olduğu yazar tarafından ileri sürülmektedir. Ancak onun Karamanoğlu Mehmed Bey ve İbrahim Bey zamanında Kayseri beyliğinde bulunması, konumuz olan mezartaşı; Kayseri İç Kalesi'ndeki, oğlu Şeyh Çelebi'ye ait kitâbe; Şeyh Çelebi'nin, Memluklular ve Dulkadiriler'in, 1419 yılında Kayseri'yi işgalleri üzerine şehirden kaçması hakkındaki tarihî kayıt ile uygun düşmemektedir. Bu tarihlerde Davud Bey değil, oğlu Şeyh Çelebi Kayseri emiriidir. Şikârî Şeyh Çelebi yerine babasını yazmıştır, Şeyh Çelebi'yi hiçbir yerde anmamaktadır. Davud Bey'in ne zaman olduğu ve mezarının nerede bulunduğu malum değildir.

Yukarıda da zikredildiği gibi 1419 yılında Kayseri, memlukluların desteği ile Dulkadiroğulları'na geçmiş, bu tarihte şehirde Karamanoğullarının emiri bulunan Şeyh Çelebi kaçmıştır. Bu hadiseler Şikârî'nin destanına aksetmiştir. 144 ve 145. sayfalarda bu hadiseler anlatılmaktadır. Buradaki Şamîler'den kasıt, Şam'ı (Suriye-i) elinde bulunduran Memluklular'ın müttefiki olan Dulkadiriler'dir. Kaynak, Şamîler'in Kayseri'ye kadar olan bölgeyi zaptettiklerini, Kayseri'yi aldıklarını ve Şeyh Çelebi yerine yanlışlıkla kaydetmiş bulunduğu Davud Bey'in kaçarak Larende'ye geldiğini açıkça anlatmaktadır.

Şikârî'nin bu konuda verdiği malumat üzerinde durulacak bir husus daha bulunmaktadır. Bu hadiseler esnasında Şam'dan gelerek Kayseri'yi alanların başında olduğu belirtilen Abdürreşid'in, Kayseri'nin, Dulkadiriler'in eline geçmesinden sonra Şehirde, eskiden, Şikârî'de geçtiği şekilde «Şamîler», bugün bilinen ismi ile Hatuniye Medresesini, harab olan bir İslâmî yapının üzerine yaptıran³⁵ Dul-

33 Şikârî'nin *Karamanoğulları Tarihi*, Terc. Mesud Koman, Konya 1946.

34 İ.A. Karamanlılar Maddesi; Şikari, s. 65-67, 69, 72-75, 83, 84, 94, 96, 100, 102, 124, 131, 132, 142, 144, 145, 150, 159, 168-171, 174, 176, 179, 182, 185, 189.

35 Medresenin sahibi olan şahsin, 1980 yılında yaptırmış olduğu onarım sırasında eski ve daha mükemmel yapının temelleri ortaya çıkmıştır. Zaten

kadıroğlu Nasıreddin Mehmed Bey'in (Şikârî'de Melik Nasır) dedesi olduğu, bu ismin, aynı şahsin Zeyneddin Karaca olarak bilinen esas isminden başka bir ismi olduğu anlaşılmaktadır. Zira Medresenin kitâbe metnini Halil Edhem'e veren, yukarıda zikri geçen Ahmed Nazif Efendi, bu konudaki vukufiyeti ile kitâbede yazılı olan Mehmed Bey'in dedesinin ismini bu şekilde okumuştur. Halil Edhem'in bu hususta yanlışlık yapılmış olabileceğilarındaki tereddüdüne³⁶ mahal yoktur. İsim Şikârî'ye de bu şekilde geçmiştir. Medrese'nin, yerinden düşerek dört parçaya ayrılan ve halen Kayseri Müzesi deposunda bulunan kitâbesinde bu bölüm maalesef kırılıp kaybolmuş olduğundan karşılaşmakta mümkün olamamıştır. Şikârî'de verilen malumatta yine isim karışıklığı vardır. Bu seferle Kayseri'ye Abdürresid (Zeyneddin Karaca) gelmemiş torunu Nasıreddin Mehmed Bey gelmiştir.

Kayseri, Dulkadiroğulları'nın elinde M. 1435, H. 839 yılına kadar kalmış, bu tarihte tekrar Karamanlılar'a, İbrahim Bey'e geçmiştir³⁷.

2. Emir Musa'nın oğlu Ahmed Çelebi'nin mezar taşı : Kayseri Müzesi eski eser envanterine 1531 numara ile kayıtlı olan, 79 X 16 X 25 cm ebadında, Selçuklu tarzında lahit tipi mermer, baş tarafı kırık mezar taşıının üst sıra uzun yüzlerinde :

.. المغور السعيد الشهيد الشفع احمد چلي بن الامير
المعظم موسى الحاكم بمدینة القیصریه المنصوبه الى قرمان قديم
alt sıra uzun yüzlerde :

... (ا) لخیرات ناشر الحسنات الشیخ چلی طول الله عمره
ورحم اسلافه من دار الترح الى دار الفرح في سابع
üst dar yüzde : هلال Alt dar yüzde : yazılıdır.

binada o yapıya ait olması lazımgelen İslâmi tezyinatlı taşlar ikinci yapımда rastgele yerlerde kullanılmıştır.

36 *Kayseriye Şehri*, s. 124.

37 Çayırdağ, Kayseri'de kitabelerinden....., s. 535.

Tercümesi : hayrat (sahibi), iyilikler yapan, Şeyh Çelebi -Allah ömrünü uzun eylesin ve geçmişlerine rahmet olsun- (nin oğlu), eski Karamanlılar'a mensub, Kayseri Şehri'nin hâkimi, Büyük Musa'nın oğlu mağfur, said, şehid şefi, Ahmed Çelebi, sıkıntı âleminden ferah âlemine, hilâlî hicrî yedi de (göktü).

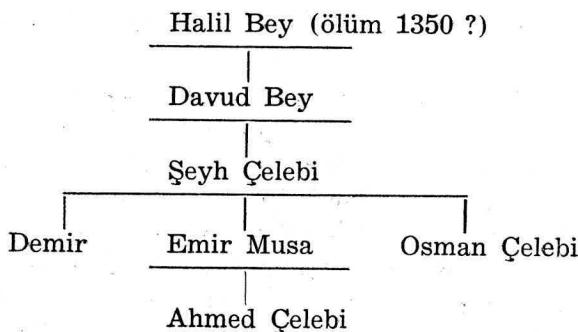
Mezar taşının kırılarak, maalesef kaybolmuş bölümünde tarih kısmı ile Şeyh Çelebi ve Emir Musa'nın karabettini gösteren ibare bulunacak idi. Taşta sadece vefat ayının günü olan yedi sayısı bulunmaktadır. Biz, bu taşla o tarihte Karamanlılar'ın Kayseri valisi olduğu anlaşılan Emir Musa'nın, yine taşa göre o zaman hayatı olan ve yukarıda hakkında malumat verilen Şeyh Çelebi'nin oğlu olacağını tahmin ettik ve tercümemi bu şekilde tamamladık. Zira mezar taşına baba ve deden başka bir şahsin isminin geçmesi âdetten değildir.

Kitâbede tarih kısmı bulunmadığından Emir Musa'nın ne zaman Kayseri valisi olduğu malum olmamaktadır. Ancak Şeyh Çelebi'nin Şehri, 1419 yılında Dulkadiroğulları'na terkederek kaçtığını ve o tarihten 1435 yılına kadar Şehrin Dulkadiroğullarında kaldığını yukarıda görmüştük. İşte Emir Musa bu tarihten sonra, yaşı babasının yerine Kayseri Emiri olmuş olmalıdır. Şikârî'de bu hususta kısa bir malumat bulunmaktadır. Sayfa 191 de: «Hâsil-i kelam İbrahim Han hasta oldu, bildiki sefer zamanı yakındır, oğullarını başına cem idüb Mir Musa dirler bir ammisi var idi, Kayseriye'yi ana virdi.» ifadesi bulunmaktadır. İbrahim Bey'in 1463 yılında vefat etmiş olduğu malumdur. Ancak Şikârî'nin, Sultan'ın ölümü sırasında Kayseri'yi ona verdiği haberine, Emir Musa'nın İbrahim Bey'in amcası olduğu kaydı gibi pek güvenilemez. Daha önce de Emir Musa Kayseri Valiliği yapmış olabilir. Karamanlılar'da daha önce beylik yapmış ve 757 yılında vefat eden Emir Musa³⁸ ile Kayseri valisi olan Emir Musa'nın aynı şahıs olmadığı açıktır.

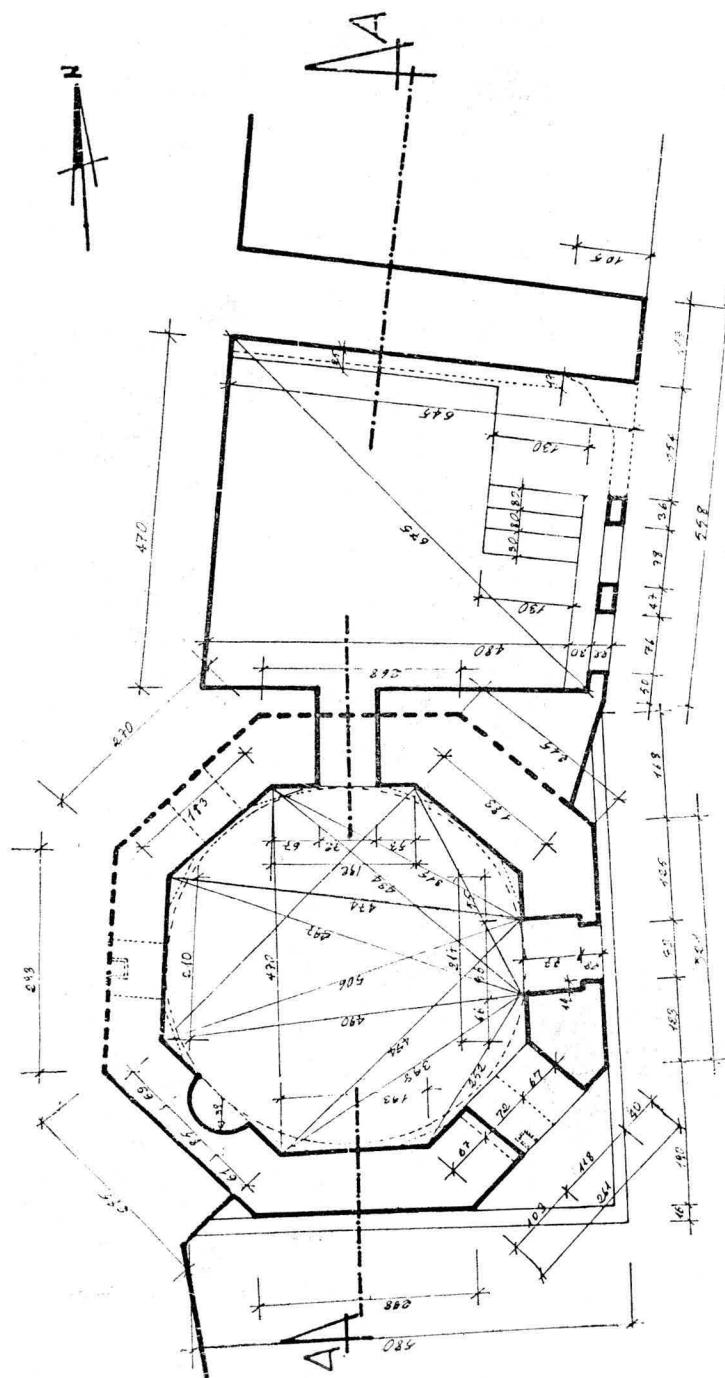
Seyh Çelebi'nin oğlu Osman Çelebi ile torunu ve Emir Musa'nın oğlu olan Ahmed Çelebi'nin mezar taşlarının hangi mezarlıktan veya türbeden geldiğine dair, Müze'de kayıt bulunmamaktadır. Belki de Karamanoğulları'nın Kayseri ile ilgili olanlarına ait, Kayseri'de bir aile türbesi vardı.

Hayrat ve hasenat sahibi olduğu belirtilen Şeyh Çelebi'nin vakfiyesinin de bulunması ihtimal dahilindedir. Dulkadiroğlu Alaüddevle Bozkurt Bey'in oğlu Şahruh Bey'in (ölüm H. 914, M. 1508) Kayseri'ye tâbi Barsama (bugünkü merkez Çavuşağa Köyü) malikanesinin gelirinin yarısını, Kayseri'de Şeyhî Çelebi Camiinde, kendisi için Kur'an okuyanlara tahsis ettiği hakkında vakfiyesi bulunmaktadır³⁹. Şeyh Çelebi'nin bu isimle anılan camii bugün Kayseri'de yoktur. İhtimal İç Kale içerisinde, Fatih Camii olarak bilinen tek kubbeli küçük mescid bu camiidir.

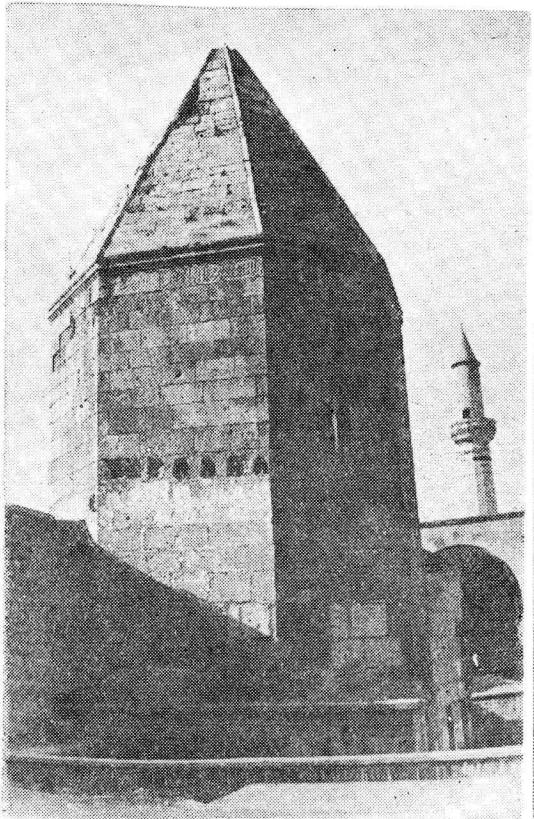
Şeyh Çelebi'nin bilinen ailesini şu şecere ile gösterebiliriz :



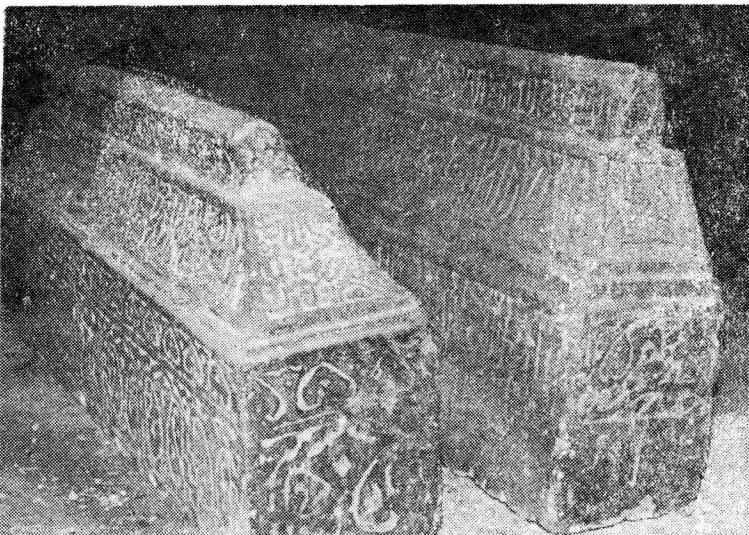
39 Prof. Dr. Faruk Sümer, «Bozok tarihine dair araştırmalar», s. 339.



KAYSERİ - HAN CAMİİ TÜRBESİ PLANI. Öğeek : 1/50



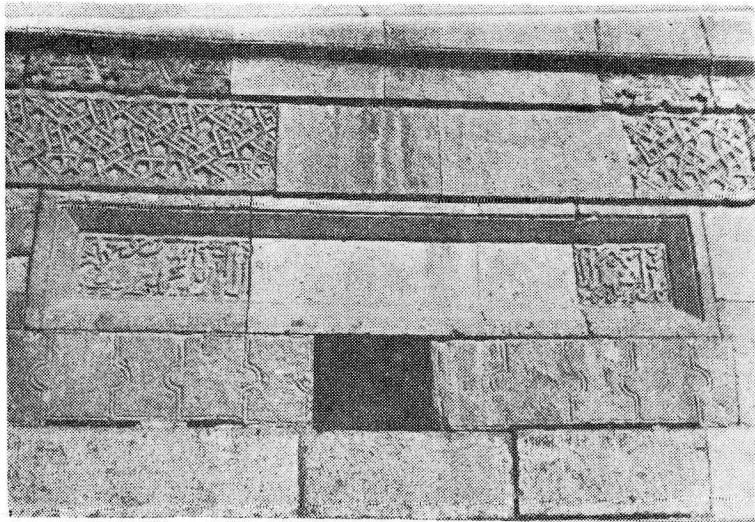
Resim 1 — Han Camii Kümbeti.



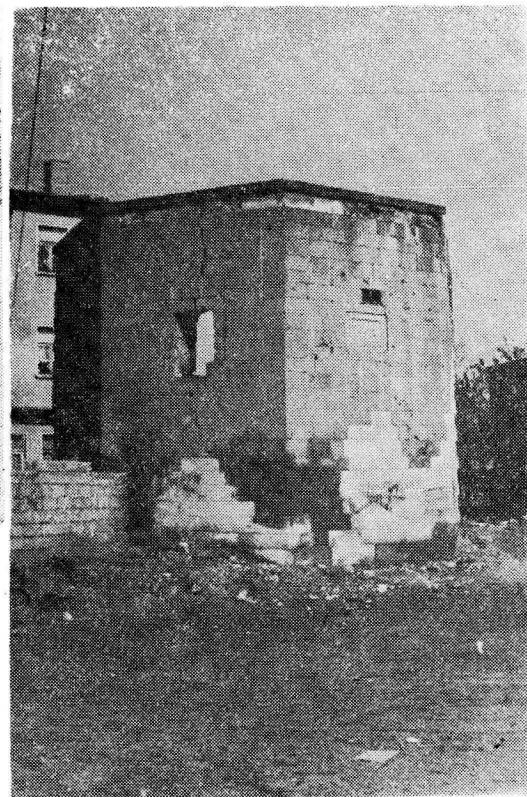
Resim 2 — Han Kümbeti Mezartaşları.



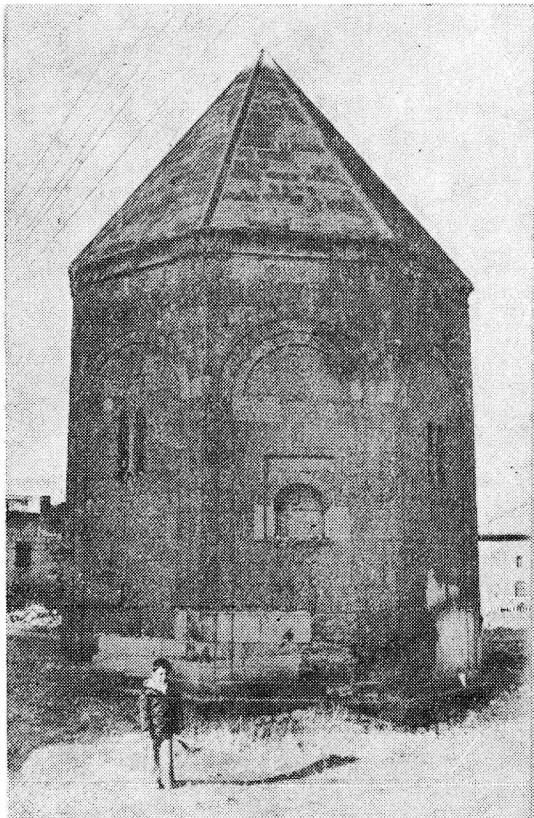
Resim 3 — Süleymansah kitabı.



Resim 4 — Alaca Kümbet Kitabesi.



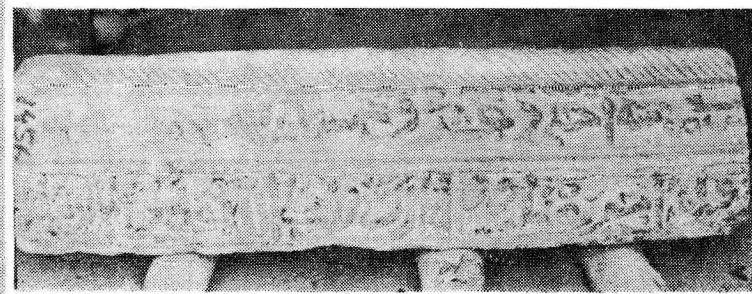
Resim 5 — Hâcib Kümbeti.



Resim 6 — Hacib Kümbeti yakınındaki
anonim kümbe.



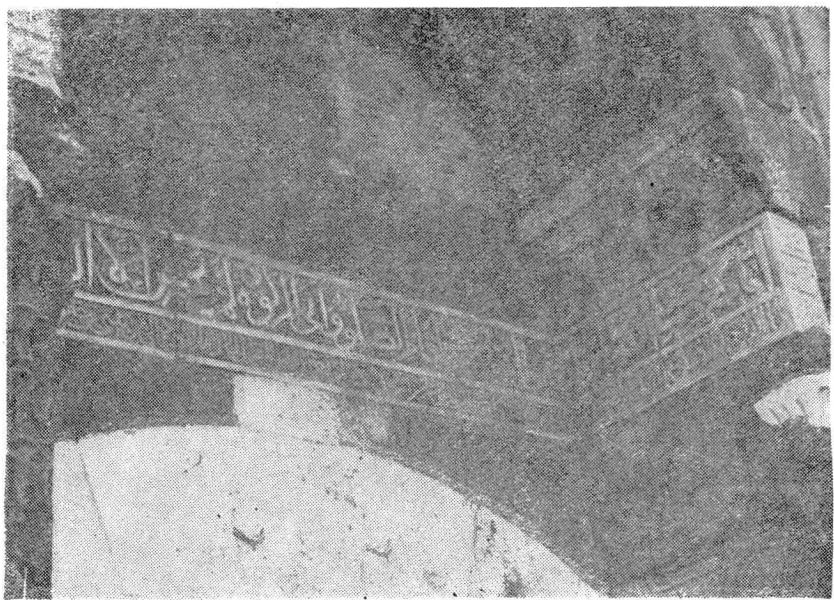
Resim 7 — Nasreddin Hoca'nın mezartaşı.



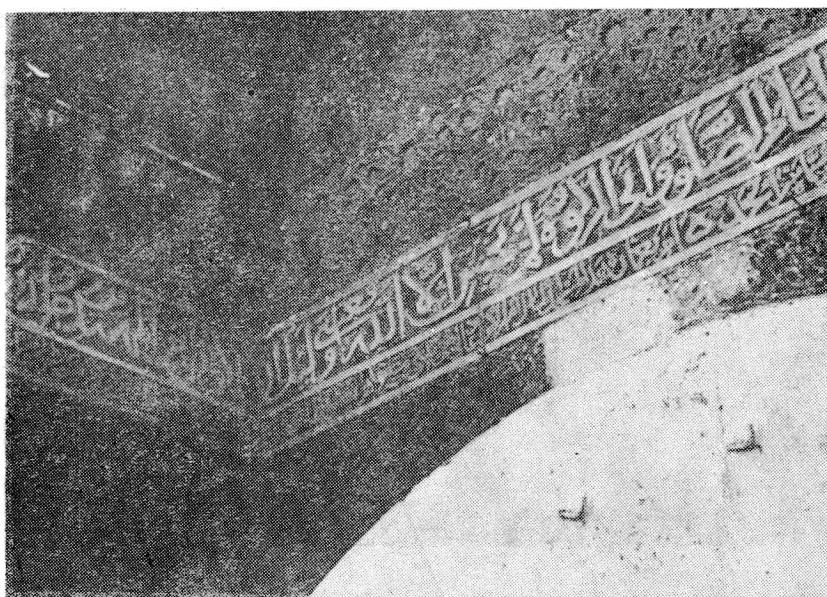
Resim 8 — Nasreddin Hoca'nın mezartaşı.



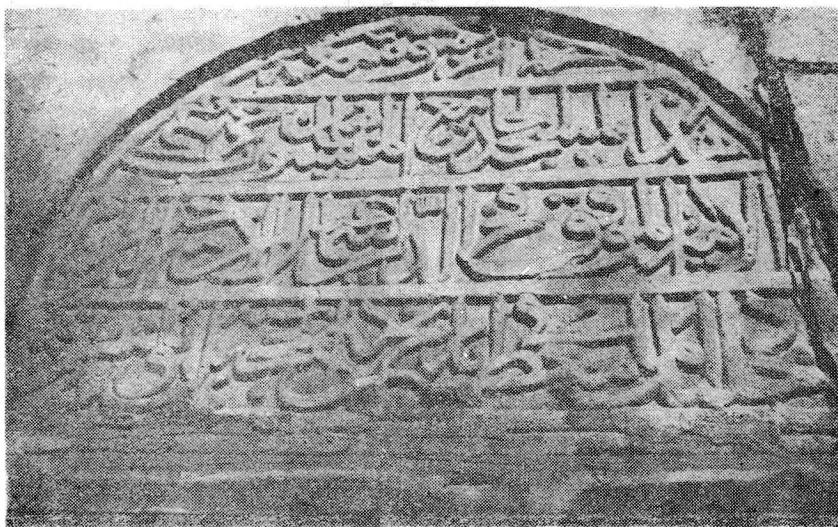
Resim 9 — Gürcümelek Hatun Türbesi kitabesi.



Resim 10 — Bunyan Ulu Camii kitabesi.



Resim 11 — Bunyan Ulu Camii kitabesi.



Resim 12 — Kadi Mescidi kitabesi.



Resim 13 — Şah Kutluğ Hatun Türbesi kitabesi.



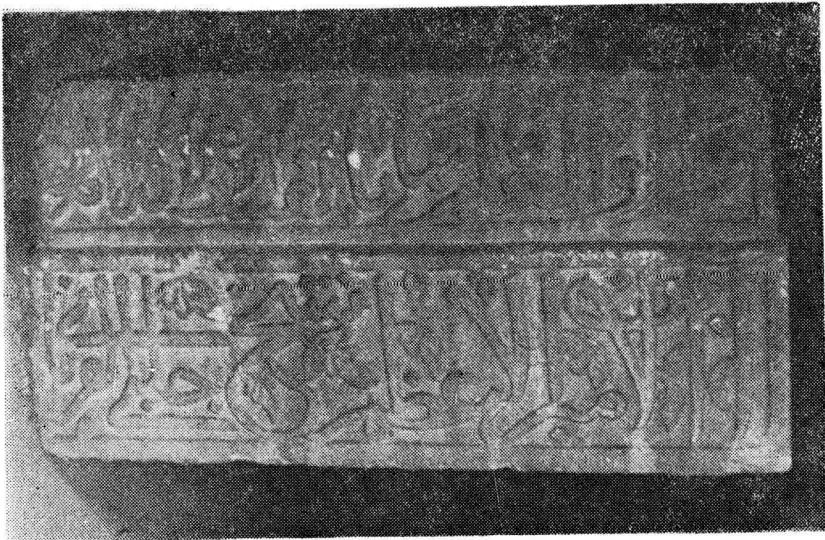
Resim 14 — Sultan Alaaddin Ali'nin mezartaşı.



Resim 16 — Osman Çelebi'nin mezartası.



Resim 15 — Sultan Alaaddin Ali'nin mezartası.



Resim 17 — Osman Çelebinin mezartası.



Resim 18 — Osman Çelebi'nin mezartası.

Resim 19 — Osman Çelebi'nin mezartası.



Resim 20 — Kayseri Kalesindeki Şeyh Çelebi Kitabesi.





Resim 21 — Ahmet Çelebi'nin mezartası



Resim 22 — Ahmet Çelebi'nin mezartası.